



CENTRE FRANCOPHONE BDS INC.

BELLEVUE, DOMREMY ET ST. LOUIS

C'est la rentrée scolaire!  
Bellevue: 2 septembre  
St. Louis: 2 septembre  
Bonne succès aux finissants de 2015!

Contact

Centre culturel - Le Rendez-vous  
716 rue Main C.P. 127  
St-Isidore de Bellevue, SK  
S0K 3Y0  
Téléphone : 306-423-5303  
Télécopieur : 306-423-5606  
Courriel : info@cfbds.ca  
[www.facebook.com/cfbds](http://www.facebook.com/cfbds)

Bureau à Domrémy  
Centre communautaire  
fransaskois à Domrémy  
107 1<sup>ère</sup> rue nord  
Domrémy, SK. S0K 1G0

Représentants au CA

St. Louis  
Élizabeth Perreault  
Présidente du CE  
Mélanie Gareau  
Trésorière du CE

Bellevue  
Jasmine Michaud  
Vice-présidente du CE  
Jean Gaudet

Domrémy  
Evelyn Cousin-Gaudet  
Secrétaire du CE  
Poste vacant

Groupes associés  
Conseil école St-Isidore  
Jacqueline Grenier

Club âge d'or de Bellevue Inc.  
Doris Cousin ou Arlette Gaudet

Archives de Bellevue Inc.  
Alice Gaudet

Association bénévole de  
Bellevue Inc.  
Louise Branger

Centre Éducatif - Les petits pois  
Lynne Topping

St. Joseph Senior Club  
Majella Gareau ou  
Marie Ange Rancourt

Personnel

Pauline Gaudet  
Directrice générale  
Germaine Gareau  
Adjointe administrative



SEPTEMBRE  
2014

Calendrier

Page 2:

- Élections générales 2014
- Club d'Age d'Or
- St. Joseph Senior Club
- Nouveaux livres, Le Lien
- Septembre à Batoche
- Forever in Motion
- Rec Board Bingo

Page 3:

- Offres d'emploi

Page 4:

- Rentrée scolaire
- Concours Fransachante

Septembre/September

Messes du dimanche  
C.R.  
R.C. Sunday masses

Batoche	1:00 pm
Bellevue	9:00 am
Domremy	9:00 am
St. Louis	11:00 am
Wakaw	11:00 am

LES ÉCHOS  
du Centre francophone BDS Inc.  
Bellevue, Domrémy et St-Louis



Thé nouveauté 2014 - un succès!

Le 15 août a eu lieu le dévoilement de la nouvelle pièce dans la piste de La Légende Fransaskoise. Cette pièce représente l'économie et le le signe «La Caisse» est le reflet de la fierté des membres de la Caisse populaire et le mouvement coopératif depuis 5 générations. La Caisse populaire de Bellevue a été une partie intégrale de notre histoire depuis 70 ans. Merci aux commanditaires: Affinity, le Conseil de la coopération, Patrimoine canadien, la communauté et les spectateurs qui ont assuré le succès du dévoilement de cette structure historique.



Cette célébration a aussi marqué la fin de nos camps d'été. Merci à tous les participants, parents et commanditaires. Merci aussi à nos coordinateurs et employés d'été, Nathan Gaudet, Kellie Parker et Tawnee Dupuis.



ARCHIVES DE  
BELLEVUE INC.

Kristy Dupuis avec l'exposition des Archives de Bellevue au Centre culturel Le Rendez-vous. Merci à Kristy pour son beau travail comme employée cet été!



Le Centre francophone BDS œuvre  
vers le développement et l'épanouissement  
des fransaskoises et des fransaskois  
des communautés de Bellevue, Domrémy et St. Louis.

**FRANSASCHANTE**  
Un concours pour les 40 ans et plus!!  
Inscrivez-vous au Concours Fransaschantel! Venez chanter votre chanson préférée dans une ambiance décontractée et amicale!

**Les demi-finales se tiendront dans vos centres culturels locaux**

Prix: Un voyage en Louisiane pour une semaine, tout inclus, d'une valeur de 2000\$!!

Pour plus d'informations ou pour vous inscrire, contactez Annette: [acampagne@sasktel.net](mailto:acampagne@sasktel.net) ou le Conseil Culturel Fransaskois  
Date limite d'inscription: le 1er septembre, 2014

FINALE AU RENDEZ-VOUS FRANSASKOIS LE 8 NOV

40 ANS Conseil Culturel Fransaskois

Dans le cadre du 40e anniversaire du Conseil Culturel Fransaskois, c'est le concours Fransaschantel à la recherche d'une idole fransaskois(e)!

Si vous avez des informations ou événements spéciaux à partager avec les communautés, s.v.p. contactez-nous au (306) 423-5303 ou [info@cfbds.ca](mailto:info@cfbds.ca)

Date limite de soumissions pour Les Échos: chaque 3ième lundi du mois.

If you have information or a special event to share with the community, please contact us.

Submission due date for Les Échos: every 3rd Monday of the month

(306) 423-5303 or [info@cfbds.ca](mailto:info@cfbds.ca)

Canada

Patrimoine canadien Canadian Heritage

Human Resources Development Canada Développement des ressources humaines Canada

ARCHIVES DE BELLEVUE INC.

R.M. of St. Louis # 431

Assemblée communautaire fransaskoise

Fondation fransaskoise

SEFFA

Action emploi SK

CCS

COPY Community Access Program

Save Culture

LOTTERIES



**ÉLECTIONS GÉNÉRALES 2014  
ASSEMBLÉE COMMUNAUTAIRE FRANSASKOISE  
District n° 10 Bellevue**

Avis est donné par la présente pour recevoir les mises en candidature pour le poste de députée ou député communautaire du district électoral de Bellevue. Les mises en candidature seront reçues entre le 27 août et au plus tard le vendredi 26 septembre 2014 à 16h à C.P. 127, Bellevue, Sask. S0K 3Y0, par télécopieur au (306) 423-5606 ou par courriel à [direction@cfbds.ca](mailto:direction@cfbds.ca).

Mme Pauline Gaudet, Direction de scrutin (306) 423-5303

*Le district électoral de Bellevue est formé des circonscriptions provinciales de : Batoche, excluant la partie à l'est de la route 2 et au nord de la rivière Saskatchewan Sud, la partie à l'ouest de la route 2 et au nord de la 53<sup>e</sup> parallèle, et la partie au sud des chemins 767 et 777 ; Rosthern-Shellbrook, à l'est de la route 12 et au sud de la route 3, excluant les limites du village de Shellbrook.*

Avis est donné par la présente pour recevoir les mises en candidature pour le poste de la présidence de l'Assemblée communautaire fransaskoise. Les mises en candidature seront reçues entre le 27 août et au plus tard le vendredi 26 septembre 2014 à 16h à C.P. 56, Hoey, Sask. S0J 1E0, par télécopieur au (306) 422-8668 ou par courriel à [jrperreault@baudoux.ca](mailto:jrperreault@baudoux.ca).

Joanne Perreault, Direction générale des élections (306) 422-5902

Pour plus de renseignements ou pour obtenir la déclaration de mise en candidature (formulaire C) communiquer avec : la Direction de scrutin ou le centre communautaire fransaskois de votre district électoral; le bureau de l'A.C.F. au 1 800 991-1912; ou Joanne Perreault, Direction générale des élections, par courriel à [jrperreault@baudoux.ca](mailto:jrperreault@baudoux.ca).

NOTRE COMMUNAUTÉ EST À LA RECHERCHE DE LEADERS POUR «FOREVER... IN MOTION»!

Nous offrons une session de formation de 25 heures au Centre Culturel à Bellevue, les 6, 13, 20 et 27 novembre de 9h00 à 15h00.

Contactez le 423-5303 pour vous inscrire.

OUR COMMUNITY IS LOOKING FOR «FOREVER... IN MOTION» LEADERS!

We provide a 25-hour training session at the Centre Culturel in Bellevue November 6th, 13th, 20th and 27th from 9am until 3pm.

Please contact us at 423-5303 to sign-up.

**SEPTEMBRE À BATOCHÉ**

Les "Friends of Batoche" en partenariat avec l'institut Gabriel Dumont et Parcs Canada vous invitent à venir au site historique national de Batoche les 5 - 6; 12 - 13 et 19 - 20 septembre pour participer à divers ateliers mettant en vedette la cuisine, la danse, l'artisanat et la connaissance des plantes des médis. Les heures d'ouverture du site sont de 9h à 17h. Pour plus de détails veuillez communiquer avec nous au 306.423.6227.

**BELLEVIEW REC BOARD**

**Bingo**

Le 10 septembre

September 10th

18h—22h 6:00pm—10:00pm

Prince Albert Carnival Bingo

Bénévoles recherchés

Volunteers needed

Pour plus d'information, visitez notre page

For more information visit our page, [www.bellevuerecboard.com](http://www.bellevuerecboard.com)

**LE CLUB D'ÂGE D'OR  
GOLDEN AGE CLUB  
(DOMREMY)**

Les dîners mensuels recommencent le premier lundi du mois de septembre 2014

Monthly lunches start on the first Monday of September 2014

**St. Joseph Senior Club à St. Louis**

**Soupe & Sandwich**

Recommence le 4 septembre  
Beginning again September 4th

**Jeux de Cartes**

Chaque mercredi à 13h  
Every Wednesday at 1:00pm

**LIVRES ET DVD  
FRENCH BOOKS & DVDS**

Venez voir et emprunter les nouveaux livres et DVD au Centre culturel. Du matériel pour toute la famille!

Visit the Centre culturel Le Rendez-vous in Bellevue to borrow French books and DVDs that the whole family can enjoy.



Poste : Recherchiste du projet : Connaissons nos atouts

Employeur: Centre francophone BDS Inc.

Exigence linguistique : Bilingue (français et anglais)

Lieu de travail : Région de Bellevue (Saskatchewan)

Détails : Contrat débutant fin septembre 2014 et terminant fin mars 2015

Exigences :

**Expérience dans la gestion d'entreprise, préférablement les organismes à but non lucratifs ;**

Connaissance des communautés environnantes un atout ;

Connaissance en administration bureaucratique ou marketing ;

Compétences de base en informatique ;

Avoir un bon entregent et une capacité de travailler en équipe ;

Permis de conduire valide.

Salaire: À négocier

Fonctions:

Projet : Faire connaître aux gens de la région les personnes ressources et les options de services existants dans les environs, et encourager cette population à accéder ses droits en matière de services en français.

Développer les procédures selon les priorités ;

**Faire les recherches nécessaires pour le développement d'outils d'information, de promotion ;**

Faire de la publicité et du marketing auprès des groupes cibles ;

**Faire un sondage de la clientèle de la grande région afin d'établir le profil des francophones et francophiles de la région et stimuler des collaborations intercommunautaires ;**

**Faire la recherche et la préparation d'articles de fonds et de vidéos ;** une campagne médiatique assurera ensuite le visionnement de ces produits dans les journaux et les médias sociaux francophones et anglophones de la région ;

Collaborer avec les partenaires et organismes au niveau local, régional et provincial pour maximiser les ressources ;

Compiler la liste de services en français ;

Toutes autres tâches reliées au projet.

Poste : Coordinateur du projet : Parents et leur petits

Employeur: Centre francophone BDS Inc.

Lieu de travail : Centre culturel à Bellevue (Saskatchewan)

Détails : Contrat débutant fin septembre 2014 et terminant fin mars 2015

Exigence linguistique : Bilingue (français et anglais)

Exigences :

**Expérience dans la gestion de projets, préférablement les organismes à but non lucratifs ;**

Connaissance des communautés environnantes un atout ;

Connaissance en administration bureaucratique ou marketing ;

Compétences de base en informatique;

Avoir un bon entregent;

Etre en mesure de fournir une copie de la vérification de votre casier judiciaire;

Avoir une capacité de travailler seule et en équipe.

Savoir animer un groupe d'enfants

Fonctions:

**Responsable d'organiser sessions (2 heures par semaine après l'école);**

Travailler en étroite collaboration avec programme parents-petits;

Inclure grands-parents, parents et petits dans des activités physiques, de la lecture, bricolage et goûter santé;

**Surveiller du temps d'un jeu;**

Créer un centre de ressources incluant la santé et le bien-être;

Trouver des conférenciers invités;

Inviter nouvelles familles dans la région à participer.

Salaire: À négocier

Prière de soumettre votre candidature, incluant votre curriculum vitae avec trois références et votre lettre de présentation au plus tard le 15 septembre 2014 à :

**Pauline Gaudet**

**Centre francophone BDS - C.P. 127, Bellevue (Saskatchewan) S0K 3Y0**

**Téléphone : (306) 423-5303 Télécopieur : (306) 423-5606 Courriel: [direction@cfbds.ca](mailto:direction@cfbds.ca)**